

ECKSTEIN-HALPAUS CIGARETTENFABRIK

GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG

DRESDEN-A. 27

den 20. Juni 1929

Sehr geehrter Geschäftsfreund!

Hierdurch beehren wir uns Ihnen mitzuteilen, daß die Firmen Eckstein und Halpaus, die bereits vor einiger Zeit ihre Vertriebs-Organisation vereinigt hatten, nunmehr zu einem Unternehmen sich zusammengeschlossen haben. Mit Wirkung vom 1. Juli 1929 ab heißt die neue Firma:

Eckstein-Halpaus Cigarettenfabrik G. m. b. H.

Wir sind davon überzeugt, daß der Zusammenschluß der beiden altangesehenen Häuser Eckstein und Halpaus unserem Gewerbe zum Nutzen gereichen wird. Ist doch unsere Gesellschaft eine der größten und bedeutendsten Zigarettenfabriken und in gleicher Weise einflußreich auf dem Markt der 4-Pfg.- und der 5-Pfg.-Zigarette. Die ausgezeichnete Qualität unserer Marken soll dem Raucher erneut vor Augen führen, daß Erfahrung und Tradition, wenn sie sich in modernem Geist mit wirtschaftlich zweckmäßigen Maßnahmen paaren, Erzeugnisse von unvergleichlicher Qualität gewährleisten. Der Name Eckstein-Halpaus soll ihm verbürgen, daß er für sein Geld das Beste vom Besten empfängt.

Aber auch Ihnen, verehrter Geschäftsfreund, wird es zum Vorteil gereichen, daß die beiden Firmen sich zusammengefunden haben. Beide waren dafür bekannt, daß sie im Sinne der besten kaufmännischen Gepflogenheiten sich mit ihrer Kundschaft stets im persönlichen Kontakt zu halten suchten. Dieser Geist eines individuellen Zusammenarbeitens zwischen Fabrik und Händler ist maßgebend auch für die neue Firma.

Bitte nehmen Sie davon Kenntnis, daß die gesamte Verwaltung der Firma
Eckstein-Halpaus nach

Dresden A. 27

Bamberger Straße 4-10 · Fernsprech-Sammel-Nr. 44191

verlegt ist. Die Geschäftsführung liegt in den Händen der bisherigen maß-
gebenden Leiter beider Firmen.

Gleichgültig, welche Marken Sie bestellen, ob zum Beispiel Ulmenried oder
Rarität — der gesamte Geschäftsverkehr mit unserer wertvollen Kundschaft wird
von Dresden aus geführt. In Breslau bleibt aber die Fabrikationsstätte in
vollem Umfange bestehen als Zweigwerk des nunmehr in Dresden ansässigen
Unternehmens Eckstein-Halpaus.

Beachten Sie bitte noch Folgendes:

Die neue Firma arbeitet mit Wirksamkeit ab 1. Juli d. J. Alle vor
dem 1. Juli getätigten Lieferungen und geschäftlichen Verhand-
lungen werden wie bisher getrennt in Dresden und Breslau erledigt.
Die Cigarettenfabrik Halpaus, Breslau 6, Wachtplatz, wickelt ihren
gesamten Geschäftsverkehr bis 30. Juni ab; in gleicher Weise ver-
fährt die Firma Eckstein in Dresden. Aber alle ab 1. Juli laufenden
geschäftlichen Beziehungen und Lieferungen werden einheitlich für
die Erzeugnisse beider Firmen ab Dresden unter obiger Anschrift
geregelt.

Zum Schluß bleibt uns noch übrig, Ihnen für Ihr bisheriges Wohlwollen zu
danken und der Hoffnung Ausdruck zu geben, daß wir mit Ihnen, verehrter
Geschäftsfreund, auch unter unserer neuen Firma so angenehm wie bisher
arbeiten werden.

In dieser Erwartung empfehlen wir uns

mit vorzüglicher Hochachtung

Eckstein-Halpaus Cigarettenfabrik

G. m. b. H.

3213

1.3.5.2 49/2007